



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		MS Bienne Seelanders-La				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C	MONBARON Vincent	96196	14:55	42	84	1					28:16	42	2	30:16	H
84	A	VASILE Joël	98277	15:26	10	14	2					39:30	14	2	41:06	H
40	G	JUNOD Cédric	201615	16:45	42	28	3									
	G			20:34	48	28	4									
97		GOZEL Gaëtan	204453	27:28	84	28	5									
48		STEKOFFER Thierry	94137	34:14	28		6									
41		GAUTIER Lionel	94114	48:42	41	48	7									
10		SIEBER Roland	30108	54:46	48	28	8									
42		LACHAT Léo	30709													
6		A MARCA Vincent	96230													
14		CHAVANNE Jean-François	10093													
				TOTAL				8								
				TIME OUT				X				TOTAL				
												4 min				
2		La Tour				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
94	C	BELLMANN Théo	98087	02:19	94	69	1					19:58	67	2	20:34	H
20	A	MINACCI Didier	97019	17:26	64		2					26:34	69	2	27:28	E
66	G	WISMER André	202236	32:07	20	21	3					41:37	67	2	43:37	B1
	G			32:11	21		4					48:32	67	2	48:42	M2
67		RAGAB Sylvain	222594	35:12	94		5					54:46	94	2	54:46	A
21		WEHREN Mathieu	98095	41:06	64		6									
69		YERLY Damien	206249	48:05	20	94	7									
64		SCHLAEPPI Julien	97031	49:40	94	64	8									
37		VAN ZAEN Hugo	203196	56:43	94	64	9									
				59:27	20		10									
				TOTAL				10								
				TIME OUT				X				TOTAL				
												10 min				
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature												
		CHAVANNE Jean		207564												
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature												
		GORRIS Jean-Paul		210309												

CLUB 1	MS Bienne Seelanders-La	SNR
CLUB 2	La Tour	SNR
Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data
		26.08.2022
Start / Beginn Début / Inizio	19:45	End / Ende Fin / Fine
	21:37	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
		SNU02
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori
		27
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202646 SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	94228 PULFER Valérie	
Referee 1 Arbitre 1	2256 CORMINBOEUF Blaise	
Referee 2 Arbitre 2	219713 CLEMENT Joël	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	8	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Tour	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				